Petrovický zpravodaj
www.petroviceuk.cz
e-mail: podatelna@petroviceuk.cz
Číslo 4 SRPEN 2010

ČAS REKAPITULACE

Vážení občané,

15. a 16. října půjdeme opět k volebním urnám, tentokrát abychom zvolili nové Zastupitelstvo Petrovic u Karviné, které bude řídit směřování naší obce v letech 2010 – 2014. Je tady čas ohlédnout se nazpět a uvědomit si, co se nám podařilo, kde jsme byli méně úspěšní a kam napřít síly v příštím volebním období.

Naše současné Zastupitelstvo si před čtyřmi roky vytýčilo řadu priorit, jejichž realizací chtělo vytvořit podmínky pro kvalitní život všech občanů naší obce.

První prioritou byla **péče o nejmladší obyvatele a jejich vzdělávání**. Našim školám věnujeme velkou pozornost již řadu let, takže jsme měli na čem stavět. Na půdě petrovické budovy jsme vybudováním sborovny zlepšili pracovní podmínky pedagogům. Ke zkvalitnění vyučovacího procesu významně přispěl nákup čtyř interaktivních tabulí (po jedné Dolní Marklovice a Závada, dvě v petrovické školní budově). K udržení stravovacího standartu našich žáků jsme zmodernizovali petrovickou školní kuchyni. V marklovické a závadské školní budově jsme vyměnili okna. V Marklovicích jsme zlepšili podmínky pro školní a mimoškolní sportovní zájmovou činnost vybudováním víceúčelového hřiště a nejmenší děti dostaly atraktivní dětský koutek. Z výčtu našich aktivit je zřejmé, že jsme o naši Základní školu a Mateřskou školu pečovali komplexně a mohu říci, že v této oblasti nemáme v současné době problémy. Budoucí pozornost bych rád orientoval na další zlepšení podmínek pro tělesnou výchovu a sport. Uvažujeme o stavbě sportovní haly u petrovické ZŠ. Na hrazení nákladů (asi 35 milionů korun) bychom chtěli získat peníze z Evropské unie. Zmodernizovat hřiště chceme též u závadské školní budovy. Dílčí starosti nám dělá v poslední době kapacita mateřské školy. Nejsme s to vyhovět všem zájemcům – 100 míst nám už nestačí. Pokud se bude zvyšovat počet přihlášek do předškolního zařízení i v příští době, bude třeba formou přístavby tento problém vyřešit.

Dětský koutek v Dolních Marklovicích

Druhou prioritou bylo zkvalitňování **životního prostředí**. Dominantním úkolem na tomto úseku byl boj s Petrůvkou. Povodně jsou v poslední době stále častější. Snad mohu říci, že čtrnáctiletý boj o zkrocení naší říčky spěje k vítěznému konci. Majitel tohoto vodního toku Povodí Odry po dlouhých přípravných pracích by měl v petrovické části začít letos v srpnu stavět ochrannou hráz.

ČAS REKAPITULACE

Čistotě obce významně prospívá náš **systém sběru a odvozu komunálního odpadu**. Každý týden se odváží odpad z domovních popelnic, měsíčně separovaný odpad (PET lahve, papír, sklo), co dva měsíce odpad uložený do velkoobjemových kontejnerů (jsou na 10 místech) a v září je odvážen nebezpečný odpad. Týdenním odvozem odpadu z domovních popelnic se naše obec liší od naprosté většiny okolních obcí. U nich je frekvence odvozu popelnic delší. Naše péče o likvidaci komunálního odpadu je však finančně náročná, stojí na 4 miliony korun ročně, náklady z poloviny hradí jednak občané, jednak obec.

Uplynulá praxe nás přivedla k poznatku, že náš systém práce s odpadem je třeba doplnit, a to o **sběrný dvůr.** O jeho realizaci usilujeme od poloviny volebního období. V současné době máme připravený projekt a po dlouhých jednáních jsme získali i souhlas majitele pozemku, takže by měl být vybudován v areálu bývalého statku v Dolních Marklovicích. Připravujeme nyní žádost o finanční pomoc adresovanou Státnímu fondu životního prostředí.

Parčík u Obecního úřadu

K údržbě zeleně a zvelebování obce úspěšně využíváme i pracovníky na veřejně prospěšné práce, které obci přiděluje Úřad práce v Karviné – dle našich požadavků.

Je zřejmé, že usilujeme o to, aby naše obec byla čistá, estetická, aby se nám v ní dobře žilo. Mnozí spoluobčané ve svém okolí v tomto směru každoročně odvedou velký kus práce.

Jednotlivci se však chovají opačně. Odpadky odhazují, kde je napadne, o své pozemky se nestarají, některé jejich louky vypadají jako džungle. Naše obec má rozlohu 20,5 km^2 – tedy k udržování a úklidu velký prostor. Ne všechna místa v naší obci jsou pěkná. Na tomto úseku v dalším volebním období je třeba dosáhnout dalšího pokroku.

Třetí prioritou a největší obecní akcí, která se papírově připravuje celé současné volební období, je **vybudování obecní kanalizace**. Po složitých jednáních a propočtech byla vybrána lokalita, jež splňuje podmínky stanovené EU a předpisy Ministerstva životního prostředí. První etapa obecní kanalizace povede od hranic Karviné hlavní marklovickou silnicí k železniční trati. Náročná realizace se uskuteční v novém volebním období.

Čtvrtou prioritou byla **sociální péče**. Lze říci, že již máme osvědčený systém péče o potřebné občany. Využíváme k tomu především tři domy s pečovatelskou službou. Staráme se v nich o 20 až 25 občanů. Tři pečovatelky jim poskytují komplexní péči. Kromě toho zajišťujeme potřebným lidem dovoz obědů – vozíme je z Lázní Darkov, a to za cenu 67,- Kč. Tuto službu využívá až 40 občanů. Na tomto úseku naší činnosti v poslední době nemáme problémy.

Pátou prioritou byla **podpora činnosti zájmových organizací** působících na území obce. V současné době jich máme 12. O 13. organizaci jsme před rokem přišli. Místní organizace Českého červeného kříže oznámila, že končí svou činnost, protože Petrovičané mladšího a středního věku o tyto aktivity nemají zájem. V obci působí Klub důchodců, dva Sbory dobrovolných hasičů, dvě organizace PZKO, organizace Českého svazu žen, Klub kynologický a pět sportovních organizací. Všechny tyto organizace jsou aktivní a některé z nich dosahují ve své sféře činnosti výtečných výsledků. Jsem rád, že náš zastupitelský sbor tyto organizace podporuje, a to nejen morálně, ale i finančně. Každoročně jim na činnost rozdělí přes milion korun.

Aktivit zájmových organizací si cením z mnoha důvodů – naplňují smysluplnou činností volný čas občanů, dětí a mládeže; některé organizují kulturní akce pro členy i zájemce; podílejí se na činnostech pořádaných obcí; starají se o svá zařízení a zvelebují je; dávají jednotlivcům možnost vyniknout v dané zájmové činnosti…

Šestou prioritou byl **rozvoj kultury v obci**. Jí věnujeme značnou pozornost již tři volební období, takže v několika oblastech lze říci, že vytváříme pěkné tradice.

V oblasti kulturně společensko-politických aktivit se každoročně uskutečňuje u příležitosti osvobození ČSR **setkání s veterány 2. světové války** za účasti žáků závadské školy.

Setkání s veterány

Již 16 roků rozvíjíme úzkou **spolupráci a družbu s Godowem**. Spolupracují zastupitelské sbory, důchodci, hasiči, školy, sportovci a další složky. Spolupráce je oběma stranám prospěšná a ocenit musíme tu skutečnost, že mezi mnohými občany obou obcí byly vytvořeny krásné přátelské vztahy. Spolupráce s Godowem v současném volebním období dostává i podobu ekonomickou. Společně získáváme do našich obcí evropské peníze na společné projekty. Příkladem budiž loňský rok, kdy jsme v rámci projektu **Na kole k sousedům** vybudovali 11 kilometrů cyklotras, multifunkční hřiště a dětský koutek v Dolních Marklovicích.

Nejvýznamnější kulturně-společenskou akcí v naší obci je **Obecní slavnost**. Letos pořádáme již 16. ročník. Rozsah,

kvalitu a zaměření slavnosti se nám před několika roky podařilo stabilizovat a díky podpoře podnikatelské veřejnosti můžeme na slavnost zvát význačné umělce a připravovat pestrý program, v němž své místo mají i umělecké skupiny z Polska. Při příznivém počasí slavnost navštíví až 3 a půl tisíce lidí – Petrovičanů, a také občanů okolních vesnic včetně Godowa. Z jejich úst obvykle slýcháváme slova spokojenosti.

Významnou součástí petrovického kulturního dění jsou **hudebně pěvecké pořady a aktivity**.

Již řadu let jsou v obci pořádány **koncerty duchovní hudby**, obvykle v kostele sv. Martina, a **adventní koncerty** v marklovickém kostelíku. Pořádá je Obecní úřad za účinné pomoci faráře Mgr. Jindřich Lorisze. Kromě těchto akcí Petrovičané mají možnost vyslechnout několik koncertů populární hudby na Obecní slavnosti a obvykle na Slavnostním večeru (dražba obrazů) je ke slyšení další hudebně-pěvecký žánr, a to **operetní a muzikálové melodie**. Významnou roli v pěstování pěveckých dovedností našich občanů sehrává škola. V řadě soutěží petrovické dívky a chlapci získávají ocenění a nejlepší z nich vystupují i na Obecní slavnosti.

Petrovická kultura chtěla kultivovat své občany nejen v oblasti hudební, ale též výtvarné, k čemuž sloužily výtvarné aktivity. V obecní knihovně pravidelně byly k vidění **výstavy obrazů renomovaných umělců i začátečníků**. V 1. polovině volebního období v prstenském zámečku měla svou galerii Renata Filipová. Výstavy výsledků svých ručních prací pravidelně organizovaly členky ZO Českého svazu žen. Dominantní akcí v této oblasti však byly každoroční **mezinárodní malířské plenéry.** Malíři domácí, z Karvinska, České republiky, Polska, Slovenska i Ukrajiny okouzleni krásou zdejší krajiny vytvářeli díla, která v dražbě přinášela obci peníze, jež byly věnovány organizacím pečujícím o postižené děti.

Dlouholetou kulturně-společenskou akcí jsou **slavnosti vítání narozených dětí**. Konají se každoročně tři až čtyřikrát. Účastní se rodiče s novorozeňaty a obvyklé i četně příbuzenstvo. Děti dostávají hračku a pamětní medaili, maminky květinový dar. Na závěr se koná zápis do pamětní knihy. Oslav se každoročně zúčastňuje asi 75% všech dětí narozených v obci. Jde o milý, citově dimenzovaný akt.

Nedílnou součástí kulturního dění v obci byla činnost **Obecní knihovny**. V minulém volebním období jsme ji přestěhovali do areálu ZŠ. V současném období se práce této instituce pozitivně rozvíjí, roste počet čtenářů, zejména z řad dětí a mládeže.

Významnou informační roli sehrály v tomto volebním období petrovické noviny – **Petrovický zpravodaj**. Vycházely 6 krát ročně a poskytovaly Petrovičanům informace o dění a problémech v obci. O jeho kvalitu pečovala redakční rada, které za jeji práci děkuji. Pro rychlou a stále více dostupnou informovanost občanů má obec i své **internetové stránky** – www.petroviceuk.cz, jejichž kvalita má stále stoupající úroveň.

Připomenu ještě, že Obecní úřad každoročně ve vánočním období poslal každé rodině **kalendář**, v němž byly i důležité informace – telefonní čísla obecních institucí, datum svozu separovaného odpadu aj.

V roce 2009 vydal i aktualizovanou **mapu Petrovic** a dvě **pohlednice** obce.

Kromě prioritních úkolů jsme řešili i řadu dílčích problémů a záměrů, které vznikaly v průběhu uplynulých čtyř let.

Současné volební období se od předchozích poněkud liší. V letech 2006 – 2010 nevyrostlo mnoho investičních akcí jako v předchozích obdobích (kruhový objezd, přístavba školy, oprava domů) – na první pohled dobře viditelných. V této době byla hlavním úkolem jednak příprava výstavby kanalizace a dořešení odpadového hospodářství, jednak zkvalitnění kulturně společenského života v obci. Jsem toho názoru, že naše záměry jsme naplnili, a proto končící **volební období můžeme hodnotit kladně**. Na tomto úspěchu se podílela většina našich občanů a také členové Obecního zastupitelstva, kteří byli zvoleni za různé politické strany a seskupení, cítili se zodpovědní za blaho obce a jejich občanů, a tak dovedli najít společnou řeč a táhnout za jeden provaz.

Závěrem si dovoluji poděkovat všem našim občanům, kteří nám pomáhali při realizaci našich záměrů, všem členům Zastupitelstva obce za jejich odpovědný přístup při řešení problémů obce a děkuji také zaměstnancům Obecního úřadu za dlouhodobou výtečnou práci. Přeji nám všem, abychom za členy Zastupitelstva zvolili občany odpovědné, pracovité, kteří se zaslouží o další rozvoj Petrovic u Karviné.

Ing. Petr Trojek
starosta

Obec Petrovice u Karviné Vás srdečně zve na

16. OBECNÍ SLAVNOST

RADEGAST

Koná se v sobotu 28. srpna 2010

v motokrosovém areálu Automotoklubu Petrovice u Karviné v Dolních Marklovicích

PROGRAM

15.00 SLAVNOSTNÍ ZAHÁJENÍ
- průvod
- trombitou to zahájíme – na trombitu troubí Jan Koždoň z Košařisek
- slovo má starosta obce
- zdravice starosty polské družební obce Godów
- tančí folklorní soubor Górole z Mostů u Jablunkova

15.45 - 16.00 DĚTI TANČÍ
vystoupení dětí MŠ Dolní Marklovice

16.00 - 16.40 KLAUNSKÁ SHOW
zábavný pořad pro děti

16.40 - 16.55 VYSTOUPENÍ MAŽORETEK
Juventus Karviná

17.00 - 18.00 VILÉM ČOK a BYPASS
koncert

18.00 - 18.10 STREET DANCE
Juventus Karviná

18.10 - 18.30 Górole podruhé

18.30 - 18.40 ELECTRO BOOGIE – zábavná show
vystoupení mistrů republiky a vícemistrů světa

18.40 - 19.00 Přestávka

19.00 - 20.00 HELENA ZEŤOVÁ
koncert

20.00 - 20.30 FAKÍRSKÉ DUO

20.30 - 21.00 TOMBOLA

21.00 - 22.15 MARIE ROTTROVÁ a kapela NEŘEŽ
koncert

22.15 OHŇOSTROJ – Pyro Moravia Ostrava

23.00 DISKOTÉKA
Moderuje a diskotéku vede Roman Pastorek z Rádia Čas

VSTUPNÉ:

Děti v kočárku: zdarma

Ostatní děti a mládež do 18 let: 10,- Kč

Nad 18 let až do stovky: 70,- Kč

Vstupenky budou slosovatelné

Pro děti jsou připraveny
kolotoče, střelnice, nafukovací atrakce, kolo štěstí, dětský kulečník, házení do plechovek, jízda na koni, malování na obličej

Svou fotografickou tvorbu představí Veronika Motyková z Petrovic u Karviné

Prohlédnout si budete moci
- výrobky žáků keramického kroužku ZŠ Petrovice
- výtvarné práce žáků petrovické ZŠ a karvinské ZUŠ B. Smetany

Bude probíhat prezentace
- automobilů značky CHEVROLET

CHEVROLET

Jistě zaujmou dovednosti uměleckého kováře, řezbáře, košíkářů, šperkařů…

Čeká na vás mnoho stánků s pestrým sortimentem – s hračkami, bižutérií, pouťovým zbožím, sladkostmi a dobrotami…

Zajištěno je dobré jídlo a pití

Těšíme se na vaši návštěvu a přejeme příjemnou zábavu!

Upřímně děkujeme všem sponzorům za finanční i materiální pomoc, kterou podpořili Obecní slavnost v naší obci, a také všem, kteří se podílejí na organizaci této tradiční kulturně-společenské akce

PRO MÍSTNÍ OBČANY JE NA OBECNÍ SLAVNOST ZAJIŠTĚN ZVLÁŠTNÍ AUTOBUS,

který vyjede z autobusové zastávky Závada-konečná ve 14 hodin. Pojede do Petrovic na střed, poté směrem na Karvinou až k pohostinství U Jakuba v horní části Dolních Marklovic, dále přes Tyčonku do dolní části Dolních Marklovic směrem k dřevěnému kostelíku a odtud ke zdravotnickému středisku v Petrovicích. Pokračovat bude směrem na Prstnou. Za autobusovou zastávkou Prstná-rozcestí (u kříže) se vydá autobus až k pohostinství Na konci světa a odtud zpět do motokrosového areálu. Bude zastavovat na všech autobusových zastávkách po trase jízdy.

MÍSTO EWY FARNE ZAZPÍVÁ HELENA ZEŤOVÁ

V minulém čísle Petrovického zpravodaje jsme vás informovali, že jednou z hlavních hvězd programu naší Obecní slavnosti bude Ewa Farna. Bohužel, její manažerka nám zavolala, že Ewa dostala zajímavější nabídku, a to vystoupení na festivalu v polských Sopotech, a tudíž k nám nepřijede, přestože bylo vše dohodnuto.

Bylo těžké zajistit náhradu za Ewu Farnou. Ověřili jsme u mnoha kapel i zpěváků možnost jejich účinkování na naší slavnosti, ale právě v tomto termínu je mnoho kulturních akcí a již měli sjednáno koncertování, rovněž je ještě doba dovolených anebo to byli umělci pro nás finančně nedostupní.
A tak v 19 hodin zazpívá místo Ewy Farne Helena Zeťová.

Věříme, že se bude líbit.

Obecní úřad

ŽIVOTNÍ JUBILEA V MĚSÍCI ČERVENCI

70 let Jaroslav KUFA
Jindřich KOCH

75 let Ing. Karel MEISNER

85 let Hildegarda RDUCHOVÁ
Bronislav RDUCH

90 let Anna SZLACHTOVÁ

ŽIVOTNÍ JUBILEA V MĚSÍCI SRPNU

75 let Věra MENCNEROVÁ
Jaroslav BŘINČIL

85 let Jiljí KAŠÍK
Eliška POPKOVÁ

Všem jubilantům přejeme pevné zdraví, štěstí, spokojenost …

Srdečně blahopřejeme rodičům dětí, které se narodily v měsících červenci a srpnu letošního roku.

Obecní úřad

VOLBY DO ZASTUPITELSTEV OBCÍ

Volby do zastupitelstev obcí vyhlásil prezident republiky svým rozhodnutím č. 207/2010 Sb. ze dne 18. června 2010.

Volby do zastupitelstev obcí se konají ve dvou dnech, v pátek dne 15. října 2010 od 14^{00} hodin do 22^{00} hodin a v sobotu dne 16. října 2010 od 8^{00} do 14^{00} hodin.

Volič
Voličem je občan obce za předpokladu, že jde o státního občana České republiky, který alespoň druhý den voleb dosáhl věku nejméně 18 let a je v den voleb v této obci přihlášen k trvalému pobytu.
Voličem je také státní občan jiného státu, který nejpozději druhý den voleb dosáhl věku nejméně 18 let, je v den voleb v této obci přihlášen k trvalému pobytu a jemuž právo volit přiznává mezinárodní smlouva, kterou je Česká republika vázána a která byla vyhlášena ve Sbírce mezinárodních smluv. V současné době je takovou mezinárodní smlouvou Smlouva o přistoupení České republiky k Evropské unii. Občané členských států Evropské unie, kteří splňují podmínky pro přiznání volebního práva, mají právo, pokud požádali o zápis do dodatku stálého seznamu voličů, hlasovat ve volbách do zastupitelstva obce.

Hlasování
Prokázání totožnosti a státního občanství
Volič po příchodu do volební místnosti prokáže okrskové volební komisi svou **totožnost a státní občanství České republiky** platným občanským průkazem nebo platným cestovním pasem České republiky. Jde-li o cizince prokáže po příchodu do volební místnosti okrskové volební komisi státní občanství státu, jehož občané jsou oprávnění volit na území České republiky průkazem o povolení k pobytu vydaným podle zákona č. 326/1999 Sb., o pobytu cizinců na území České republiky a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
Je nezbytné, aby volič měl u sebe potřebné doklady; neprokáže-li volič svou totožnost a státní občanství České republiky, popřípadě státní občanství státu, jehož občan je oprávněn hlasovat na území České republiky, nebude mu hlasování umožněno.
Volič může požádat ze závažných, zejména zdravotních, důvodů obecní úřad a ve dnech voleb okrskovou volební komisi o to, aby mohl hlasovat mimo volební místnost, avšak pouze v územním obvodu stálého volebního okrsku, pro který byla okrsková volební komise zřízena.
Hlasování voličů zapsaných ve zvláštních seznamech voličů vedených zastupitelským nebo konzulárním úřadem České republiky (dále jen „zastupitelský úřad“) není při volbách do zastupitelstev obcí možné.

Hlasovací lístek
Hlasovací lístky jsou starostou obce distribuovány voličům nejpozději **3 dny přede dnem voleb** (12. října 2010). V případě, že dojde k poškození nebo ztrátě hlasovacího lístku, může volič ve volební místnosti požádat okrskovou volební komisi o jiný hlasovací lístek.

V obci Petrovice u Karviné je zřízeno pět volebních okrsků:
Volební okrsek č. 1 - Petrovice-Závada, hasičská zbrojnice
Volební okrsek č. 2 - Petrovice-Prstná, budova hájenky
Volební okrsek č. 3 - Petrovice u Karviné, klubovna PZKO
Volební okrsek č. 4 - Petrovice-Dolní Marklovice, klubovna PZKO
Volební okrsek č. 5 - Petrovice-Dolní Marklovice, hasičská zbrojnice

Obecní úřad

Přišel nám hezký dopis…
zveřejňujeme jej, abychom se s jeho obsahem s vámi podělili.

Vážená redakce Zpravodaje,

v příloze posílám „fotky" z příjemného setkání s panem starostou Ing. Petrem Trojkem a zaměstnanci Obecního úřadu v Petrovicích, které se uskutečnilo při příležitosti podpisu darovací listiny. Více jak hodinové posezení obě strany ubezpečilo, jak potřebná jsou taková osobní setkání. Když jsme se v 2. čísle Zpravodaje dozvěděli, že naše sdružení ONKO Naděje Karviná je jedním ze tří sociálních zařízení, která dostanou sponzorský dar z výtěžku loňského malířského plenéru, byla naše radost veliká.

Jsem členkou tohoto Sdružení a zároveň petrovickou občankou. Je nás z Petrovic v tomto Sdružení více, a tak bych chtěla nejen za sebe, ale i za ostatní členy Sdružení poděkovat. Máme upřímnou radost, že se na nás starší lidi, kteří prodělali závažnou nemoc, nezapomíná.

Mám jen to prosté slovo děkuji, ale chtěla bych jím vyjádřit vše, co by se asi ani nevešlo na stránku našeho Zpravodaje

Vlasta Šebestová
ONKO Naděje Karviná

STAVEBNÍ ÚŘAD INFORMUJE

o projednávání změny č. 3 a č. 4 Územního plánu sídelního útvaru obce Petrovice u Karviné.

Změny územního plánu obce schvaluje Zastupitelstvo obce Petrovice u Karviné. V rámci schválení změn územního plánu obce nebudou legalizovány *„černé stavby"* na území Petrovic u Karviné.

Změna č. 3 Územního plánu sídelního útvaru obce Petrovice u Karviné se týká zastavěného území a zastavitelných ploch v katastrálních územích Dolní Marklovice, Petrovice u Karviné, Závada nad Olší a Prstná. Pozemky zahrnuty do změny č. 3 Územního plánu sídelního útvaru obce Petrovice u Karviné budou předány autorizované osobě k digitálnímu zpracování.

Změna č. 4 Územního plánu sídelního útvaru obce Petrovice u Karviné se týká prodloužení termínu platnosti stávajícího územního plánu. Změna č. 4 musí být schválena **do 31.12.2010**.

Stavební úřad

INFORMACE O DOTACI

ve výši 30 000,- Kč na úhradu části nákladů na obnovu základních funkcí domácností postižených povodní

V minulém čísle Petrovického zpravodaje jsme vás informovali o pomoci Ministerstva pro místní rozvoj po živelní pohromě.

Občanů naší obce se týká státní dotace ve výši 30 000,- Kč, která je určena na úhradu části nákladů na obnovu základních funkcí domácností postižených povodní.

Nárok na tuto dotaci mají jen ti žadatelé, kteří měli vodu v obytných prostorách, nikoliv ve sklepích.

Na základě našeho telefonického dotazu jsme se dozvěděli, že **ministerská komise schválila z naší obce 33 žádostí**, v současné době se čeká na podpis ministra. Poté, během asi 14 dnů, by měly být peníze na účtu obce Petrovice u Karviné a následovat bude jejich vyplácení. Peníze budou vypláceny pouze na základě předložených faktur či účtů.

Ti, kteří měli vodu v obytných místnostech a nepodali si dosud žádost o tuto dotaci, nechť tak učiní urychleně – do konce měsíce srpna 2010.

Obecní úřad

OPRAVILI JSME KAPLIČKU

V těsné blízkosti dřevěného kostela Nanebevstoupení Páně v Dolních Marklovicích se nachází kaplička – hezká drobná sakrální stavba, která je s tímto krásným kostelem spojena – významem, polohou.

Bylo tu však jedno **ale**.

Čas kapličku poznamenal, potřebovala opravit, zkrášlit, aby vedle kostela „nějak" vypadala a stála i ona za povšimnutí lidí, kteří si přicházejí kostel prohlédnout.

A tak jsme požádali „památkáře" z Ostravy o konzultaci v této věci. Přijela Mgr. Andrea Stanieková, byla vstřícná, kaplička se jí líbila, navrhla, jak by měla oprava vypadat a doporučila firmu, která se opravami malých historických staveb zabývá.

Během června se tedy opravovalo. Dílo se povedlo a dne 1.7.2010 bylo po opravě předáno investorovi, tedy obci Petrovice u Karviné.

Kaplička už zase vypadá pěkně. Tak nezbývá než popřát, aby se jí tam společně s kostelem další roky hezky stálo a byla pro oko místních lidí i návštěvníků příjemným předstupem k našemu vzácnému kostelu.

Obecní úřad

ANKIETA W KONGRESIE POLAKÓW

W kancelarii Kongresu Polaków w Czeskim Cieszynie są do dyspozycji formularze ankiety, która ma służyć do przygotowania publikacji na terenach zamieszkałych przez różne narodowości. Ankietę realizuje Uniwersytet Warszawski pod kierownictwem prof. Jacka Kurczewskiego. Badania przeprowadzane są w różnych miejscach Europy, gdzie żyją Polacy: w Czechach, na Białorusi i Ukrainie. Tematem są tym razem nie sprawy tożsamości, ale to, jak żywe są jeszcze rany i bolączki wśród ludzi. Chodzi raczej o kwestie pojednania między narodami. Pytania jednak dotyczą też spraw religijnych. Ankieta może przynieść ciekawe wyniki. Zebrane ankiety będą służyć do opracowania publikacji, a wyniiki badań będą też tematem konferencji prasowej. Ankiety są anonimowe, a więc ludzie nie muszą się obawiać i mogą odpowiadać całkowicie szczerze.

Franciszek Żywczok
przewodniczący MK PZKO Piotrowice

Přeji všem žákům a studentům z naší obce šťastný vstup do nového školního roku.
Co nejlepší výsledky, trpělivé a milé učitele - ať se vám vše daří!

Ing. Petr Trojek - starosta

PRZED WYBORAMI KOMUNALNYMI

W dniach 15. i 16. 10. br. odbędą się w Repulice Czeskiej wybory komunalne (połączone na 1/3 terytorium kraju z wyborami senackimi). Do wyborów przygotowuje się też ruch polityczny mniejszości narodowych COEXISTENTIA, który zgłosił listy kandydackie w 22 gminach Województwa Morawskośląskiego, a w kilku innych gminach wspiera listy kandydackie innych partii wyborczych.

W Piotrowicach koło Karwiny zgłoszona była 21-osobowa lista COEXISTENTII. Na czołowych miejscach kandydują Edward Kolondra – emeryt z Marklowic Dolnych, mgr.inż. Jadwiga Karolczyk – kierownik działu zbytu z Piotrowic koło Karwiny, inż. Zdzisław Mikula – dyspozytor z Piotrowic koło Karwiny, inż. Daniel Nytra – technik ds. ochrony przeciwpożarowej z Marklowic Dolnych, inż. Jerzy Wacławik – technik z Piotrowic koło Karwiny, mgr. Maria Feichtinger – nauczyciel akademicki z Piersnej.

IMPREZA JESIENNA W MK PZKO

Miejscowe Koło PZKO w Piotrowicach można zaliczyć do aktywniejszych kół na tzw. Dołach, to jest w regionie karwińsko-orłowskim. 12-osobowy zarząd organizuje wiele imprez, przede wszystkim te tradycyjne – Dzień Matki, Dzień Dziecka, Smażenie jajecznicy, Strykówkę, Mikołajówkę, czy Wigilijkę. Samodzielne imprezy organizuje Klub Kobiet. Do sztandarowych imprez można zaliczyć Imprezę Jesienną, czyli Smażenie Stryków. W bieżącym roku impreza odbędzie się w ramach kampanii przed wyborami komunalnymi w sobotę 2.10.br w Domu PZKO Piotrowice. Początek o godzinie 15.00

Franciszek Żywczok
przewodniczący MK PZKO Piotrowice

ROZPIS UTKÁNÍ DRUŽSTVA MUŽŮ MSD „E“ - PODZIM 2010

Kolo	Den	Datum	Místo	Začátek	Odjezd	Soupeř
1.	Sobota	7.8.	Doma	16.30		FK Mikulovice
2.	Sobota	14.8.		VOLNO		
3.	Sobota	21.8.	Doma	16.30		MFK Havířov
4.	Neděle	29.8.	Venku	16.30	14.00	TJ Nový Jičín
5.	Sobota	4.9.	Doma	16.30		FK Bystřice pod Hostýnem
15.	Středa	8.9.	Venku	17.00	14.30	SK Kravaře
6.	Sobota	11.9.	Venku	16.00		FK Slavia Orlová
7.	Sobota	18.9.	Doma	16.00		FC Elseremo Brumov
8.	Neděle	26.9.	Venku	16.00	11.00	FK Šumperk
9.	Sobota	2.10.	Doma	15.30		Sokol Lískovec
10.	Sobota	9.10.	Venku	15.00	12.00	Valašské Meziříčí
11.	Sobota	16.10.	Doma	15.00		SFC Opava „B“
12.	Sobota	23.10.	Venku	14.30	10.30	FK Mohelnice
13.	Sobota	30.10.	Doma	14.00		FC Baník Ostrava „B“
14.	Sobota	6.11.	Doma	14.00		FC MSA Dolní Benešov
16.	Sobota	13.11.	Venku	13.30	11.00	FK Mikulovice

OZNÁMENÍ O PROVÁDĚNÍ PRAVIDELNÝCH ODEČTŮ VODOMĚRŮ

Oznamujeme tímto, že v termínu **od 1.9.2010 do 27.10.2010** bude v Petrovicích u Karviné prováděn pravidelný opis vodoměrů pracovníky SmVaK Ostrava, a.s.

Edita Wierzgoňová
vedoucí odečtů
Severomoravské vodovody a kanalizace Ostrava, a.s.

8. ROČNÍK CYKLISTICKÉ AKCE S KOLEM KOLEM KARVINÉ 2010

Statutární město Karviná ve spolupráci s Českým červeným křížem, Krajským střediskem volného času Juventus (KSVČ Juventus) a Městskou policií Karviná připravují v rámci Evropského týdne mobility pro děti s rodiči a mládež již osmý ročník cyklistické akce ***S kolem kolem Karviné 2010***. **Akce se uskuteční v pátek 17. září 2010. Na startu, který bude u KSVČ Juventus v Karviné -Novém Městě v době od 14:00 do 16:30 hodin**, obdrží účastníci mapku s trasou a základními pokyny.

Osmikilometrová trasa je zvolena tak, aby ji dokázaly zvládnout i menší děti, které musí být v doprovodu osob starších 18 let. Na trase jsou celkem 4 stanoviště, na kterých jsou pro děti připraveny zajímavé soutěže. Každý dětský účastník, který trasu projede a bude mít potvrzena všechna stanoviště, obdrží v cíli účastnický list, poukázku na malé občerstvení a zábavný doprovodný program.

Účastníci akce ve věku do 18 let jsou povinni mít přilbu.

Srdečně zveme všechny mladé cyklisty na projížďku okolím Karviné a Petrovic u Karviné.

Radomila Ruislová
Odbor dopravy Magistrátu města Karviné

vejnet
Internet VoIP Data

neskutečně rychlý internet

Nejlepší internet v Karviné a okolí

montáž a aktivace.....1200,-Kč
5Mbit ..... 350,- Kč/měsíčně
10Mbit ..... 450,- Kč/měsíčně
Ceny včetně DPH

Rádi poradíme
- jak s internetem a Wifi u Vás doma
- jak s digitalizací pozemního vysílání i se satelitním příjmem TV
- jak připravit datové rozvody při novostavbě
- a na co nezapomenout

Hrnčířská 46/3, Karviná - Fryštát, tel.: 602 324 243, www.vejnet.cz

Petrovická
Pálenice

tel.: 728 44 77 44

KAMENICTVÍ PLOSZEK

- Výroba pomníků a náhrobků (jednohroby, dvojhroby, urnové hroby)
- Renovace starých hrobů
- Sekání písma, obnova nápisů
- Broušení terasa, terasové výrobky
- Kuchyňské pracovní desky, parapety, stoly atd.

Přijedeme za vámi, rádi vám poradíme a představu uskutečníme

Kontakt:
telefon: 604 835 377, e-mail: Ploszek@seznam.cz
Kancelář se nachází v areálu hřbitova v Petrovicích u Karviné.

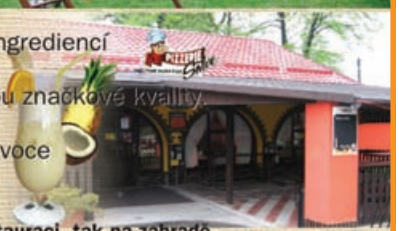
příjem objednávek:
- **každý sudý týden v neděli od 9.30 do 11.30**
- po telefonické dohodě kdykoliv

Koupím rodinný dům nebo stavební parcelu v Petrovicích u Karviné a okolí do 10 km.

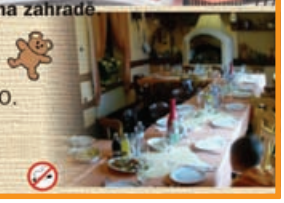
Za nabídky děkuji. Kontakt: 724 670 589

Petrovice u Karviné
731 122 541
PIZZERIE Salve
PRAVÁ ITALSKÁ PIZZA

Zakládáme si na kvalitě:
- Všechna jídla jsou připravena z prvotřídních ingrediencí dovážených přímo z Itálie.
- Rovněž alkohol, víno, pivo i nealko nápoje jsou značkové kvality.
- Frappé - originální řecká ledová káva
  Frappé ochucené - mléčný koktejl s příchutí ovoce
- Míchané alkoholické i nealko nápoje
- OD 1. 6. 2010 NOVĚ OTEVŘENO OD 12.00 hodin



Pro rodiny s dětmi je připraven dětský koutek jak v restauraci, tak na zahradě.
Obslouží Vás velice příjemný personál.
Pro cyklisty a sportovce je připraveno příjemné venkovní posezení.
Naše jídlo si také můžete nechat zabalit s sebou.
Nově připraven podkrovní salónek s projekcí. Příjem stravenek SODEXO.
Vhodné pro malé i velké rodinné oslavy.



Našim cílem je spokojený zákazník

stavební společnost
DOHNAL Oleg
a
kon-ta

Provádíme:
stavební a výkopové práce
zednické práce
montáž plastových oken a dveří
zateplování
zamkové dlažby
hydroizolace obytných domů
sanační práce
střešní systémy - montáž i opravy
zámečnické práce
klempířské práce
renovace bytových jednotek
repovace bytových domů

Tel: 603 561 376
777 727 125
e-mail: oleg.dohnal@volny.cz
info@kon-ta.com

Vydává obec Petrovice u Karviné čp. 251, IČ: 00297 585, ve spolupráci s Tiskárnou Jelínek spol. s r. o., Karviná
Toto číslo vyšlo 23.8.2010. Vychází 6× ročně.